

Fondazione Giorgio Cini onlus  
Centro Internazionale di Studi della Civiltà Italiana "Vittore Branca"

**Bando per tre  
borse di studio  
di ambito letterario  
in memoria  
di Benno Geiger**

**Domande entro il 30 giugno 2017**

Info: [www.cini.it/centro-branca](http://www.cini.it/centro-branca)

- 1) **La Fondazione Giorgio Cini**, per adempiere alle ultime volontà di Elsa Geiger Ariè e in collegamento con il Premio Benno Geiger per la traduzione poetica - da Lei voluto per onorare la memoria del padre Benno, il cui fondo letterario da anni è conservato e valorizzato sull'Isola di San Giorgio - **istituisce** ogni anno **tre borse di studio** finalizzate allo studio del **Fondo Benno Geiger e degli altri fondi letterari** custoditi presso la Fondazione Giorgio Cini.
- 2) Le tre borse residenziali, della durata di **un mese ciascuna**, non prorogabile, sono destinate a laureati, dottorandi e dottori di ricerca, italiani e stranieri, che non abbiano superato i 35 anni al 30 giugno 2017, e verranno usufruite soggiornando presso il Centro Internazionale di Studi della Civiltà Italiana 'Vittore Branca' **nel periodo compreso tra novembre 2017 e aprile 2018**.
- 3) Il **valore** di ciascuna borsa è fissato in **euro 2.000** così ripartiti:
  - **Euro 1.000 lordi** per contribuire alle spese generali, di viaggio e di vitto. Tale somma verrà corrisposta in unica rata posticipata, esclusivamente tramite bonifico bancario o postale. Gli studiosi stranieri vincitori della borsa dovranno possedere un codice fiscale italiano, condizione indispensabile affinché la stessa possa essere erogata.
  - **Soggiorno gratuito per un mese continuativo** (corrispondente a un valore di euro 1.000 presso la Residenza del Centro Vittore Branca sull'isola di San Giorgio Maggiore a Venezia) e accesso gratuito ai servizi connessi al Centro (Biblioteche e Fototeca; iniziative culturali; tutorship; alloggi con telefono e connessione internet via cavo, attrezzati per la preparazione di pasti; lavanderia self-service e distributori automatici di alimenti; sala soggiorno, sala per la musica, area fitness, terrazza).
- 4) **Per partecipare alla selezione** i candidati dovranno far recapitare alla segreteria del Premio Geiger (*c/o Fondazione Giorgio Cini, Isola di San Giorgio Maggiore, 30124 Venezia; premiogeiger@cini.it*), apposita domanda in formato cartaceo corredata dai seguenti allegati:
  - certificato di laurea magistrale o del vecchio ordinamento con l'indicazione dei voti riportati nei singoli esami oppure certificato di titolo di studio equipollente;
  - copia della tesi di laurea (per i dottorandi) o di dottorato (per i post-doc) e eventualmente, in aggiunta, copie di lavori scientifici – in formato digitale, su CD ROM o DVD o penna USB;
  - *curriculum vitae* con l'indicazione delle lingue conosciute e con l'autorizzazione al trattamento dei dati personali ex D.Lgs. 196/2003 in formato cartaceo;
  - tema della ricerca e descrizione del progetto scientifico proposto dal candidato (1500 parole circa), da cui risultino finalità, tempi, materiali e documenti da consultare presso la Fondazione Giorgio Cini in formato cartaceo;
  - tre lettere di presentazione di professori e studiosi con cui il candidato lavori o abbia lavorato. Tali lettere dovranno essere in formato cartaceo originale, su carta intestata dell'Università o Istituzione di provenienza.
- 5) Il termine di presentazione delle domande è fissato improrogabilmente al **30 giugno 2017**. Le domande di borsa di studio dovranno essere inviata entro tale data. Farà fede il timbro postale.
- 6) I vincitori delle tre borse di studio saranno selezionati dalla Commissione giudicatrice del Premio Geiger nel corso della riunione di designazione del vincitore del Premio stesso, prevista per l'edizione 2017 nel mese di settembre. A conclusione dei lavori i nomi dei vincitori saranno resi noti mediante

comunicazione scritta, e saranno resi ufficiali nel corso della cerimonia di consegna del Premio Geiger, in data da destinarsi, presso la Fondazione Giorgio Cini.

- 7) La documentazione inviata dai candidati non sarà restituita. Eventuali restituzioni saranno a carico del singolo candidato. I vincitori della borsa non potranno presentare nuovamente domanda per le borse Geiger negli anni successivi.
- 8) I borsisti dovranno esporre il proprio progetto di ricerca alla comunità scientifica e professionale della Fondazione e all'insieme di studiosi e ricercatori che frequenta il Centro Vittore Branca nell'arco del periodo di residenza a Venezia; dovranno inoltre coordinarsi regolarmente con i propri referenti scientifici o tutor sull'avanzamento del lavoro di ricerca e presentare alla fine una relazione scritta di una decina di cartelle. Successivamente alla fruizione della borsa saranno infine tenuti a menzionarla, nella sua esatta formulazione, nel proprio CV e in ogni pubblicazione collegata alla ricerca svolta presso la Fondazione Giorgio Cini.
- 9) I borsisti sono tenuti a soggiornare per un mese continuativo presso la Residenza nel periodo prescelto. Le assenze per motivi personali andranno giustificate al tutor e dovranno ammontare a un massimo di 5 giorni complessivi. A tal proposito si precisa che verranno conteggiati come assenze i giorni da lunedì a sabato, mentre non verranno conteggiate le domeniche.
- 10) Ai sensi dell'art. 13 del decreto legislativo 30/06/2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" si informa che:
  - a) I dati personali richiesti o acquisiti, i dati relativi alla carriera scientifica e comunque prodotti dalla Fondazione Giorgio Cini nello svolgimento delle proprie funzioni, nonché i dati derivanti dal trattamento automatizzato di entrambi, possono essere raccolti, trattati comunicati e diffusi a soggetti esterni per finalità connesse allo svolgimento delle attività istituzionali della Fondazione.
  - b) Il conferimento dei dati personali di cui al punto a) è obbligatorio.
  - c) Il trattamento dei dati può essere effettuato attraverso strumenti manuali, informatici e telematici atti a gestire i dati stessi e avviene in modo da garantirne la sicurezza e la riservatezza.
  - d) Gli interessati sono titolari dei diritti di cui all'art.7 della citata legge tra i quali figura il diritto di accesso ai dati che li riguardano, nonché alcuni diritti complementari tra cui il diritto di rettificare, aggiornare, completare o cancellare i dati erronei, incompleti o raccolti in termini non conformi alla legge, nonché il diritto di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi.
  - e) Titolare del trattamento dei dati è la Fondazione Giorgio Cini ONLUS, con sede presso l'Isola di San Giorgio Maggiore a Venezia.



Venezia, 6 dicembre 2016

Pasquale Gagliardi  
Segretario Generale